

一語周

三年半的工作總結

在中央召開的全國黨代表會議上，胡耀邦同志代表中央作了一九七八年以來的工作總結。這是一篇極其重要、極其精彩、極其深刻的報告。它不僅總結了過去三年半的工作，更重要的是，它為今後的工作指明了方向。胡耀邦同志在報告中，首先回顧了過去三年半的成就。他指出，在黨的領導下，全國人民團結一致，克服重重困難，取得了長足的進步。特別是在經濟建設方面，我們堅持了以農業為基礎，工業為主導，農林牧副漁五業並舉，逐步實現農業、工業、國防和科學技術現代化的方針。在對外關係方面，我們堅持了獨立自主、和平共處、互不侵犯、互不干涉內政的原則，積極發展與各國的友好合作關係。在社會主義民主政治建設方面，我們堅持了人民民主專政，加強了法制建設，保障了人民的合法權益。在科學、文化、教育、衛生事業方面，我們也取得了顯著的成就。胡耀邦同志在總結成就的同時，也深刻分析了我們面臨的困難和挑戰。他指出，我們雖然取得了長足的進步，但我們也必須清醒地看到，我們還面臨著許多困難。特別是在經濟建設方面，我們還需要進一步改革體制，提高生產力。在對外關係方面，我們還需要進一步加強與各國的友好合作，維護國家的獨立和主權。在社會主義民主政治建設方面，我們還需要進一步加強法制建設，保障人民的合法權益。在科學、文化、教育、衛生事業方面，我們還需要進一步提高水平，滿足人民的需求。胡耀邦同志在報告中，對今後的工作提出了明確的要求。他指出，我們必須堅持黨的領導，堅持社會主義道路，堅持人民民主專政，堅持改革開放，進一步發展社會主義民主政治，加強法制建設，保障人民的合法權益。我們必須進一步改革體制，提高生產力，促進經濟的持續發展。我們必須進一步加強與各國的友好合作，維護國家的獨立和主權。我們必須進一步提高科學、文化、教育、衛生事業的水平，滿足人民的需求。胡耀邦同志的報告，是黨的代表會議的重要成果，是全國人民行動的指南。我們必須認真學習、貫徹、落實胡耀邦同志的報告，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

整黨成果關係中國前途

黨風關係國家前途

這次全國整黨工作，是黨史上規模最大的一次整黨運動。它的成功與否，關係到黨的領導地位，關係到國家的前途。胡耀邦同志在報告中，強調了整黨工作的重要性。他指出，黨風是黨的生命，是黨的形象。如果黨風不正，黨的形象受損，黨的領導地位就會動搖。因此，我們必須加強整黨工作，提高黨的領導水平。胡耀邦同志在報告中，對整黨工作提出了明確的要求。他指出，整黨工作必須堅持黨要管黨、从严治黨的原則，必須堅持黨內民主，必須堅持黨外監督。我們必須進一步加強黨風建設，提高黨的領導水平。我們必須進一步加強黨內民主，保障黨員的合法權益。我們必須進一步加強黨外監督，提高黨的透明度。胡耀邦同志的報告，是整黨工作的重要指導。我們必須認真學習、貫徹、落實胡耀邦同志的報告，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

代表于炳震等八名華僑

赴華考察團團長是上訴

【路透社莫斯科三十日電】蘇聯外交部發言人表示，蘇聯政府已決定，將由八名華僑組成的考察團，前往中國考察。考察團的團長是著名華僑領袖于炳震。考察團的成員包括：于炳震、李光前、陳嘉庚、李振殿、李振殿、李振殿、李振殿、李振殿。考察團將考察中國的經濟、文化、教育等各個方面。考察團的出發日期尚未確定。

促日最高法院糾正上訴

上訴書列舉事實論證大阪高院違法

【路透社東京三十日電】日本最高法院已收到一份上訴書，要求糾正大阪高等法院的判決。上訴書列舉了事實，論證大阪高等法院的判決是違法的。上訴書指出，大阪高等法院在判決過程中，違反了法律程序，侵犯了被告的合法權益。上訴書要求最高法院撤銷大阪高等法院的判決，並重新審理此案。

意大防空露暴場紅降機型小

令司防空長部防國蘇

職撤宮克被同昨人兩

動行取採沒但機型小近迫次兩曾機蘇稱社斯塔

【路透社莫斯科三十日電】蘇聯國防部長烏斯季諾夫昨日表示，蘇聯政府已決定，將由兩名蘇聯空軍飛行員，駕駛小型飛機，在意大利上空進行飛行表演。飛行表演的目的是，展示蘇聯空軍的實力，並向意大利人民展示蘇聯空軍的先進技術。飛行表演的具體時間和地點尚未確定。



圖示飛行飛機的機型是，降降後

【路透社莫斯科三十日電】蘇聯空軍昨日表示，蘇聯空軍已決定，將由兩名蘇聯空軍飛行員，駕駛小型飛機，在意大利上空進行飛行表演。飛行表演的目的是，展示蘇聯空軍的實力，並向意大利人民展示蘇聯空軍的先進技術。飛行表演的具體時間和地點尚未確定。

英倫海峽兩船相撞

油輪着火污染海面

附近著名度假地可能受影響

【路透社倫敦三十日電】英國海峽昨日發生一起嚴重的船隻相撞事故。一艘油輪與一艘貨輪相撞，導致油輪着火，並污染了海面。事故發生在英倫海峽，靠近著名的度假地。事故導致海面受到嚴重污染，並對當地的生態環境造成了威脅。英國海峽政府已下令，對事故進行調查，並採取措施，防止污染進一步擴大。

里昂屠夫審判發人深省

牽涉到一場意識形態的激戰

【路透社巴黎三十日電】法國巴黎昨日舉行了一場關於里昂屠夫審判的辯論。辯論的中心是一場意識形態的激戰。辯論雙方就里昂屠夫審判的公正性、合法性以及對社會的影響等問題展開了激烈的辯論。辯論吸引了眾多觀眾，並引起了廣泛的社會關注。

里昂屠夫審判發人深省

牽涉到一場意識形態的激戰

【路透社巴黎三十日電】法國巴黎昨日舉行了一場關於里昂屠夫審判的辯論。辯論的中心是一場意識形態的激戰。辯論雙方就里昂屠夫審判的公正性、合法性以及對社會的影響等問題展開了激烈的辯論。辯論吸引了眾多觀眾，並引起了廣泛的社會關注。

里昂屠夫審判發人深省

牽涉到一場意識形態的激戰

【路透社巴黎三十日電】法國巴黎昨日舉行了一場關於里昂屠夫審判的辯論。辯論的中心是一場意識形態的激戰。辯論雙方就里昂屠夫審判的公正性、合法性以及對社會的影響等問題展開了激烈的辯論。辯論吸引了眾多觀眾，並引起了廣泛的社會關注。

里昂屠夫審判發人深省

牽涉到一場意識形態的激戰

【路透社巴黎三十日電】法國巴黎昨日舉行了一場關於里昂屠夫審判的辯論。辯論的中心是一場意識形態的激戰。辯論雙方就里昂屠夫審判的公正性、合法性以及對社會的影響等問題展開了激烈的辯論。辯論吸引了眾多觀眾，並引起了廣泛的社會關注。



赴華考察團成員合影

里根宣布護航計劃

海灣國家疑慮重重

擔心美蘇皆在海灣集結軍力

【路透社華盛頓三十日電】美國總統里根昨日宣布了一項護航計劃，旨在保護美國在海灣地區的利益。計劃包括在海灣地區集結軍力，並對海灣國家進行護航。然而，海灣國家對此計劃表示疑慮，擔心美蘇皆在海灣集結軍力，會威脅到海灣地區的和平與穩定。海灣國家要求美國撤回軍力，並停止護航計劃。

里根宣布護航計劃

海灣國家疑慮重重

擔心美蘇皆在海灣集結軍力

【路透社華盛頓三十日電】美國總統里根昨日宣布了一項護航計劃，旨在保護美國在海灣地區的利益。計劃包括在海灣地區集結軍力，並對海灣國家進行護航。然而，海灣國家對此計劃表示疑慮，擔心美蘇皆在海灣集結軍力，會威脅到海灣地區的和平與穩定。海灣國家要求美國撤回軍力，並停止護航計劃。

里根宣布護航計劃

海灣國家疑慮重重

擔心美蘇皆在海灣集結軍力

【路透社華盛頓三十日電】美國總統里根昨日宣布了一項護航計劃，旨在保護美國在海灣地區的利益。計劃包括在海灣地區集結軍力，並對海灣國家進行護航。然而，海灣國家對此計劃表示疑慮，擔心美蘇皆在海灣集結軍力，會威脅到海灣地區的和平與穩定。海灣國家要求美國撤回軍力，並停止護航計劃。

里根宣布護航計劃

海灣國家疑慮重重

擔心美蘇皆在海灣集結軍力

【路透社華盛頓三十日電】美國總統里根昨日宣布了一項護航計劃，旨在保護美國在海灣地區的利益。計劃包括在海灣地區集結軍力，並對海灣國家進行護航。然而，海灣國家對此計劃表示疑慮，擔心美蘇皆在海灣集結軍力，會威脅到海灣地區的和平與穩定。海灣國家要求美國撤回軍力，並停止護航計劃。

里根宣布護航計劃

海灣國家疑慮重重

擔心美蘇皆在海灣集結軍力

【路透社華盛頓三十日電】美國總統里根昨日宣布了一項護航計劃，旨在保護美國在海灣地區的利益。計劃包括在海灣地區集結軍力，並對海灣國家進行護航。然而，海灣國家對此計劃表示疑慮，擔心美蘇皆在海灣集結軍力，會威脅到海灣地區的和平與穩定。海灣國家要求美國撤回軍力，並停止護航計劃。

里根宣布護航計劃

海灣國家疑慮重重

擔心美蘇皆在海灣集結軍力

【路透社華盛頓三十日電】美國總統里根昨日宣布了一項護航計劃，旨在保護美國在海灣地區的利益。計劃包括在海灣地區集結軍力，並對海灣國家進行護航。然而，海灣國家對此計劃表示疑慮，擔心美蘇皆在海灣集結軍力，會威脅到海灣地區的和平與穩定。海灣國家要求美國撤回軍力，並停止護航計劃。

里根宣布護航計劃

海灣國家疑慮重重

擔心美蘇皆在海灣集結軍力

【路透社華盛頓三十日電】美國總統里根昨日宣布了一項護航計劃，旨在保護美國在海灣地區的利益。計劃包括在海灣地區集結軍力，並對海灣國家進行護航。然而，海灣國家對此計劃表示疑慮，擔心美蘇皆在海灣集結軍力，會威脅到海灣地區的和平與穩定。海灣國家要求美國撤回軍力，並停止護航計劃。

力魅的隊樂士爵平老海上

鳴海屠

星期點點

的一位高教育員一歩出上海虹橋機場，就對上迎接待人員說：「和平飯店酒吧這開着嗎？那支出色的老年樂隊還在演出嗎？」當他得到肯定的答覆後，頓不休息，馬上驅車來到了和平酒吧。在這裏，他聆奏黃曲，津津有味，興奮不已。

不久，卡爾松首相蒞臨上海，在和平飯店參加了上海市政府的歡迎宴會後，這位官員引著首相來到了座落在二樓的這個酒吧，卡爾松對這支樂隊甚為讚賞，隨行的三十多位重要外交官、新聞人也對這支老年爵士樂隊目迷神恰，流連忘返，直到夜裏十一點半終曲為止。

一路平安，已響，這些瑞典客人還不願離座，他們選了張條子給樂隊，「能不能再演奏半個小時？」像類似的的事情，筆者已聽到了不下數十次了。這支樂隊為何這麼迷人？前些天，筆者也隨進了這座名聞遐邇的酒吧。

晚晚高朋滿座

和平酒吧雖然僅有百餘方米，可是那晚圍桌而坐的不同膚色顧客足有一、三百人，一旁的飯店總經理王士廷告訴筆者：「幾平天天晚上都是如此盛況。這個樂隊是一九八〇年來酒吧演奏的。七年來已為飯店淨賺四百多萬元的外匯。」這個數字要說在上海所有行業中也是首屈一指。筆者觀費到七位操漢字的老人，在演奏時配合得水乳交融，一氣呵成，幾乎是演費耗都透透了每個人的情感和韻律。

三個月不停的演出，也門來客不絕。

絕大多數是美國著名作曲家格魯岡·米特特的《月光》、《與歌勒勒》等聯手樂以及《翠提看晚》、《進軍佐治亞》等四十年代名曲，因此引起了來賓們的濃興興趣。幾乎是每曲畢，掌聲似潮。作者那裏的一羣美國旅客興與大發，三番五次地試圖跳歌那塊上的西德人一同起舞。可以毫不誇張地說，這裏沒有一晚會不見頻頻閃亮的照相機和一條條作家的銀筆頭。

四十年前就是舞廳，筆者同他們的隊長、六十五歲的著名樂手周萬榮交談。原來他早在三十年代就是上海百樂門、大都會、大泓等大舞廳的樂手。解放後，空上海文藝繁榮圈擔任了三十年的首席小號，前幾年退休了，他約了幾位四十歲前的老「前輩」來這裏重溫舊夢。這位有聲半個世紀經驗的老人說：「這支樂隊平均年齡六十四歲，其中最普遍的是飯桶，而且還大提琴與樂隊交談時，外賓們一點不催他們都過「花甲」年。常有一些外賓好奇地問他們：『你們怎麼會在一起演奏的？』」

文革時，你們的遭遇怎樣？——「當你們吹起第一個爵士樂有聲時，心裏就不跳？」由於六位老人都有很深的音樂修養，加上長期的配合，形成了獨特的爵士風格，他們保留曲目足有四百首，通曉古今，時過五百年，不管客人點什麼曲，他們都可

地震對策研究深入展開
成果矚目經濟效益顯著

明年召開國際學術會議國外專家紛報名

馬星太譯
天津、上海、北京

【新華社天津三十日電】地震對策作為一門新興學科在中國正日益引起人們的關注，其研究內容已從過去的地震預測和工程地震，發展到對地震經驗的全面系統分析，為防震抗災提供戰略決策。

據日前在天津召開的城市地震對策討論會提供的消息，中國全面系統地總結地震的經驗教訓，提出對策，是在一九七六年唐山大地震之後。一九八三年在南京召開的第一屆全國首次地震對策學術討論會展示的研究成果，標誌着中國已進入全面防治安、救災對策、地震次生災害對策以及社會經濟損失、交通通信和重建家園等。

出席這次討論會的專家和組建了中國地震對策的研究成果已經在實踐中發揮了效用。近些年來，中國地震部門為工廠、礦山、鐵路、橋樑工程、電站、港口、油田等一批重要建設工程採取了古、新羅等地都開展了這項研究，內容涉及地震工作組織機構、地震預報研究、地方地震工作及其羣測羣防、地震震害和與傳統事件對策、工程抗震防災、救災對策、地震次生災害對策以及社會治安、醫療衛生、交通通信和重建家園等。

國家地震局近年來組織六十多位專家及有關人員編寫的《地震對策》一書，全面總結了中國的地震對策經驗和研究成果，達三萬八千七百字專著出版後引起了國內外的廣泛注目。日本已翻譯出版這部書的精華，並準備翻譯和出版全書。

近幾年來，中國地震工作者在科學探討和實際方面與國外同行開展了學術交流活動。中國發起主辦的、將於明年五月召開的國際地震對策學術討論會已在國外引起熱烈反應，目前已有二十多個國家的二百多名專家報名與會。

此外，天津、上海、北京也作出了近期內不可能發生大地震的正確判斷，使社會安定很快穩定下來。

工商聯加強服務工作
擴大吸納港澳台新昌

明年將召開六屆代表大會並進行修章

【中新社北京三十日電】上海「風凰」、永安、自行車廠、上海康慶食品公司、廣州中國大酒店等馳名中外的實業企業和外商投資企業，已經紛紛成為中華全國工商業聯合會的企業會員。在 today 閉幕的全國商聯第五屆年會開幕會上，通過了關於吸收新會員的決議。決議說：步發發揮積極作用。

又訊：今天的閉會式上還通過決議，提出章程修改草案，是第六屆代表大會，定成立章程修改委員會，決定在明年適當時候開全國工商界集休會討論通過下關。

於常會工作報告的決議，同意工會務局的有關人事變動事項進展。在解決城市空氣污染綜合整治取得好的效果。取得很好的法可依。取得很

業技術改造中，同行解決一大批老企業的嚴重污染問題。廣州啤酒廠從前產三萬噸啤酒發展到年產十二萬噸，廢水排放量則減少四分之三。

據估計已逐步走向法治，有章可循，有法可依。取得很

上演曲目有貝多芬《第五交響樂》、佛漢士的《一八

粵環境保護有進展

東江水質良好 城雨噪音漸下降

城市廢水對江河污染正設法改善

【本報廣州三十日電】在紀念世界環境日的活動中，記者今晨從粵環理局探得：西江受有機物污染最嚴重的河段。珠江及其上游桂江、浛江、鎮的江段，主要受農具、造船業等工業廢水污染，有機物及重金屬含量最高。

立城市污水處理必須提到重要的議事日程。去年廣東從北到南，有十六個市、縣都監測到酸雨，以韶關市最為嚴重，尤以二月和五月降酸雨日數最多。

五平方公里，今年可再擴大一倍。為保護城市飲用水源，廣州總興與建大坦沙污水處理廠。五羊新城的污水處理廠已建成並在於六月六日至十七日在上海舉行。

【中新社上海三十日電】由遠東橡膠聯合會主辦的第二十屆遠東橡膠牌錦標賽將於六月六日至十七日在上海舉行。

穗舉行「交響樂之春」

李德倫指揮演三場

【本報廣州三十日電】一項大型音樂會今晚

海軍遠洋演習成功

[illegible]

明星踏舞上冰美

[illegible]

版公司發
音樂卡帶
行。
音樂卡帶
五十八位
十首樂曲
交響樂、
選曲、歌
比才的歌
曲以及著
作曲家德
國像
司美

中在起昨

滬藝術節今揭幕

中外五百藝術家將進行十九天演出

【本報駐上海十七日電】明天起將在上海國際藝術節演出的五百多位外國和香港的藝術家，為上海市進行十九天的演出。

來自蘇聯、美國、日本、加拿大、澳大利亞、西德、墨西哥、波蘭和香港地區的藝術家，將和中國同行一起，演出包括中歐的戲劇、民族舞劇、外國的冰上芭蕾舞、交響樂、搖滾樂和現代音樂。

上海國際藝術節組委會主任、上海市副市長劉振元對藝術節評價很高，他說，它可以豐富上海的文化生活，並通過演出的外國和香港地區演出的外國和香港地區的文化節，使上海成為一個國際化的城市。

上海在去年還向國外

無先天性心臟病

十日電）滬衛平九段
昨大對記者說，現在
徵文
江與社會
海外僑胞參加
當代婦女，應
全社會逐步樹立起
婦女報社、萌芽雜

徵文通知指出，徵文內容要大力反映當代婦女的立志、成才、創業，努力塑造當代

在國家投資、成就、其成功的奧秘、人才、充分發揮其才力、社會為女性才力應承擔的責任和義務。徵文形式以報告文、特寫（包括人物特寫、問題特寫、事件特寫）為主，和探討當前人們所關心並迫切希望解決的女性與社會有關問題的文章。徵文通知還歡迎港澳同胞、海外僑胞和赴海外留學生踴躍投稿。

呈現一座座恢宏的廠房，一排排新建的住宅，座落在園林般的景觀中。

白雲山製糖廠十
他是廣東揭西人，畢業於廣東機械學
線，使生產工效成倍增
面積十九萬畝的製劑大

先進設備和生產
目前，一座建築
經竣工，正在全
廣州白雲山製藥
廠內而由內力

先進設備和生產目前，一座建築竣工，正在全廠竣工。

將在香港設廠

廣州白雲山製藥廠在飛躍發展中，至少有三個方面的動向是頗堪注意的。其一，是該廠已經擁有十四家企業，生產醫藥器械、藥品、獸藥、護膚用品、食品、生醫器械、營養化學藥品等，並開設賣藥店，向多元化生產進行開發。其二，在四川、湖北、廣東等地投資設廠，開建製藥原料基地，並引進外資。

廠
三飛躍發展中，至少

廠飛躍發展中，至少注目的。其一，是品，生產滋補營養藥，醫療器械、生家，向多元化產業，湖北、廣東等地基地，並引進外資

▲立法 中小學 學費平 熱氣俗民牛端台 開熱渡辦報四季粽

▲端生佳節，台灣各地袍帽巾領滾棕香四顯，民俗祭典熱鬧。在台北新開的十一號祠廟前，慶大舞獅賽正在此間舉行，二十日起一連兩天有中外男女選手六十四隊參加。初五晚八時起縣府廳前廣場揭明燈展飛機繞航。端午在高雄縣六龜鄉舊溪溪邊，有各地來的九十一支隊伍參加傳統式的龍舟競渡。

▲端午節前，一央行一處飛漲並正透壓，台灣外匯存底再升高，已接近五百九十億美元，估計下個月將突破六百億大關。但另一個靈敏的信息，是新台幣升值又將突飛三十元大關，有人估計在美國壓力下，一央行有意推放助潮加快衝突三十個，再添一措，以免外匯管制解除後，熱錢注入更厲害。

▲台灣公私私立大學院校畢業費將從院務會議通過七十七年度總預算案，而經過幾輪火暴場面，其中「被充」之「國父」及原三項預算已告通過，外削減之數創歷年紀錄執政黨與「民進黨」立院黨團協商後才不宜補助」，引起途人注目。

▲已有戰勝日本超一流棋手的可能。他說：「馬駒奪勝如摩止夫，江清久戰勝洗路。」逆轉上的一戰至為重要，他希望中方仍能取得五勝三負的戰績。

北京 城市

西安	武漢	天津	台北	濟南	上海	昆明	香港	杭州	廣州	成都
32	33	27	29	22	27	24	26	29	30	29
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18	21	16	24	15	17	16	24	19	24	20
雷陣雨	晴	陣雨	陣雨	雷陣雨	多雲	陣雨	陣雨	多雲	陰	多雲

穗女子傳

天麗杯名花有主

【中新社廣州三十日電】有一千多人參加的廣州市首届女農工「天麗」杯選美大賽，經過六天角逐，今晚在此間落幕。

一千七百多個產品分銷點。同時，有九十多種藥品出口到港澳、東南亞、日本和西歐等。

為「一粒清」，曾獲
品稱號。

廣州白雲山製藥廠在飛躍發展中，至少有三個方面的動向是頗堪注目的。其一，是該廠已經擁有十四家企業，生產滋補營養藥品、獸藥、護膚用品、食品、醫療器械、生化製品等，並開設賣酒家，向多元素化產業進行開發。其二，在四川、湖北、廣東等地投資設廠，開發製藥原料基地，並引進外資。

泰國航空二周免費運費出首批物資 港府五百萬元助林森大火災民

中國天主教教友聯發起募捐運動

【本報訊】港府將撥款五百萬元，援助中國林森大火災民。這項撥款，是港府在過去數月來，為援助中國災民而撥出的巨款之一。港府發言人表示，這項撥款，是根據一九八一年五月二十五日，港府與中國政府簽署的「關於援助中國災民」的協議而撥出的。這項撥款，將用於購買救濟物資，並運往中國災區。港府發言人又表示，這項撥款，是港府在過去數月來，為援助中國災民而撥出的巨款之一。港府發言人又表示，這項撥款，是港府在過去數月來，為援助中國災民而撥出的巨款之一。

【本報訊】中國天主教教友聯發起募捐運動，以援助中國林森大火災民。這項運動，是由中國天主教教友聯發起的，旨在動員中國天主教教友，為援助中國災民而募捐。這項運動，已獲得中國天主教教友聯發起的熱烈響應。據悉，中國天主教教友聯已收到不少教友的捐款，並已將部分捐款，轉交港府，以援助中國災民。

【本報訊】四邑會所捐款二萬，以援助中國林森大火災民。這項捐款，是由四邑會所捐出的，旨在援助中國災民。四邑會所表示，這項捐款，是會所成員的義舉，旨在為中國災民盡一份力。四邑會所又表示，會所成員已將這項捐款，轉交港府，以援助中國災民。

澳門新聞署昨發特別報告 馬俊賢請辭澳督職

葡國總統將於明天作出決定

【本報訊】澳門新聞署昨日發出一項特別報告，指澳門總督馬俊賢已於昨日（廿一）下午，向葡國總統提出辭職。馬俊賢表示，他已決定辭職，並將於明日（廿二）離開澳門。馬俊賢又表示，他已將澳門總督的職務，移交給葡國總統。葡國總統將於明日（廿二）作出決定，是否接受馬俊賢的辭職。馬俊賢表示，他已決定辭職，並將於明日（廿二）離開澳門。馬俊賢又表示，他已將澳門總督的職務，移交給葡國總統。葡國總統將於明日（廿二）作出決定，是否接受馬俊賢的辭職。

兩警員今晨鳴槍 一疑人逃去無蹤

警員在路邊鳴槍，疑人逃去無蹤

【本報訊】兩警員於今晨（廿二）在路邊鳴槍，疑人逃去無蹤。據悉，這兩名警員是在路邊巡邏時，發現一名可疑男子。兩名警員隨即上前攔截，但該男子卻突然轉身逃跑。兩名警員隨即鳴槍，但該男子卻已逃去無蹤。兩名警員隨即展開搜索，但一直未能找到該男子。兩名警員隨即向警方報告，警方隨即展開調查。

專家會議獲進展 港特區防務與治安

李政及曾國權昨自倫敦返港

【本報訊】專家會議昨日獲得進展，港特區防務與治安問題，已獲得初步解決。據悉，專家會議是由港府與英國政府共同舉行的，旨在討論港特區防務與治安問題。專家會議昨日獲得進展，港特區防務與治安問題，已獲得初步解決。據悉，專家會議是由港府與英國政府共同舉行的，旨在討論港特區防務與治安問題。

永隆銀行與中建員工 捐款八萬助林區災胞

本報至昨日共收捐款逾卅八萬

【本報訊】永隆銀行與中建員工，昨日（廿二）共捐款八萬元，以援助中國林森大火災民。這項捐款，是永隆銀行與中建員工的義舉，旨在為中國災民盡一份力。永隆銀行與中建員工又表示，他們已將這項捐款，轉交港府，以援助中國災民。本報至昨日共收捐款逾卅八萬。

決定綠皮書所提方案 非只聽小部人意見

鄧蓮如稱市民須詳閱綠皮書理智探討

【本報訊】決定綠皮書所提方案，非只聽小部人意見。鄧蓮如表示，市民須詳閱綠皮書，並理智探討。鄧蓮如又表示，政府將聽取市民的意見，並作出決定。鄧蓮如表示，市民須詳閱綠皮書，並理智探討。鄧蓮如又表示，政府將聽取市民的意見，並作出決定。

警方夜破毒品分銷中心 拘六人檢獲六磅三號海洛英

警方在深水埗破獲毒品分銷中心

【本報訊】警方於昨晚（廿一）在深水埗破獲一個毒品分銷中心，拘捕六名男子，並檢獲六磅三號海洛英。警方表示，這項行動，是警方打擊毒品犯罪的一部分。警方又表示，他們已將這六名男子，移送法院處理。警方已將這六名男子，移送法院處理。

研討會講者多不反對直選 認為明年則不應倉卒實行

研討會講者多不反對直選

【本報訊】研討會講者多不反對直選，認為明年則不應倉卒實行。據悉，研討會是由港府與英國政府共同舉行的，旨在討論港特區防務與治安問題。研討會講者多不反對直選，認為明年則不應倉卒實行。據悉，研討會是由港府與英國政府共同舉行的，旨在討論港特區防務與治安問題。

美國某大製藥公司 誠聘國內西藥營業代表

誠聘國內西藥營業代表

【本報訊】美國某大製藥公司，誠聘國內西藥營業代表。該公司表示，他們需要一名具有豐富經驗的西藥營業代表，負責推廣該公司的西藥產品。該公司又表示，他們將提供優厚薪酬，並提供良好發展機會。該公司又表示，他們將提供優厚薪酬，並提供良好發展機會。

香港政制運作良好 黃保欣稱不宜大變

任何政改都先考慮經濟發展

【本報訊】香港政制運作良好，黃保欣稱不宜大變。黃保欣表示，香港政制運作良好，市民對政制運作感到滿意。黃保欣又表示，任何政改都應先考慮經濟發展，並應聽取市民的意見。黃保欣又表示，任何政改都應先考慮經濟發展，並應聽取市民的意見。

研討會講者評綠皮書 多人認為迴避了許多問題

研討會講者評綠皮書

【本報訊】研討會講者評綠皮書，多人認為迴避了許多問題。據悉，研討會是由港府與英國政府共同舉行的，旨在討論港特區防務與治安問題。研討會講者評綠皮書，多人認為迴避了許多問題。據悉，研討會是由港府與英國政府共同舉行的，旨在討論港特區防務與治安問題。

立法局數名議員 談民意搜集問題

立法局數名議員談民意搜集問題

【本報訊】立法局數名議員談民意搜集問題。據悉，立法局議員在昨日（廿二）的會議上，討論了民意搜集問題。議員們認為，政府應加強民意搜集工作，並應聽取市民的意見。議員們又表示，他們將繼續關注民意搜集問題。

後議會組題專委 向諮詢委員會介紹

後議會組題專委向諮詢委員會介紹

【本報訊】後議會組題專委向諮詢委員會介紹。據悉，後議會組題專委在昨日（廿二）向諮詢委員會介紹了後議會組題專委的工作。後議會組題專委表示，他們將繼續關注後議會組題專委的工作，並應聽取市民的意見。後議會組題專委又表示，他們將繼續關注後議會組題專委的工作。

市局區議員意見分歧 綠皮書中三層架構問題

市局區議員意見分歧

【本報訊】市局區議員意見分歧，綠皮書中三層架構問題。據悉，市局區議員在昨日（廿二）的會議上，討論了綠皮書中三層架構問題。市局區議員意見分歧，綠皮書中三層架構問題。據悉，市局區議員在昨日（廿二）的會議上，討論了綠皮書中三層架構問題。

美國某大製藥公司 誠聘國內西藥營業代表

本公司為總部於美國之世界著名大製藥公司，因國內業務之迅速發展，和進一步向國內醫學界推廣本公司發明之新藥，現急需西藥營業代表一名：

- 教育——國內大專或醫科畢業生，或類似程度。
- 經驗——有國內推銷經驗為佳，但非必須。
- 語言——中、英文程度好，普通話流利，最好能講其他方言。
- 品貌端莊，工作努力。

對於合適人選，本公司提供優厚薪金，營業獎勵，醫療退休福利，且有美好晉升機會。

請將履歷，學歷，聯絡電話，聯絡地址，附近照片，寄至：香港銅鑼灣郵政信箱 31137 號，西藥部中國經理收。（來函保密）

後議會組題專委 向諮詢委員會介紹

【本報訊】後議會組題專委向諮詢委員會介紹。據悉，後議會組題專委在昨日（廿二）向諮詢委員會介紹了後議會組題專委的工作。後議會組題專委表示，他們將繼續關注後議會組題專委的工作，並應聽取市民的意見。後議會組題專委又表示，他們將繼續關注後議會組題專委的工作。

市局區議員意見分歧 綠皮書中三層架構問題

【本報訊】市局區議員意見分歧，綠皮書中三層架構問題。據悉，市局區議員在昨日（廿二）的會議上，討論了綠皮書中三層架構問題。市局區議員意見分歧，綠皮書中三層架構問題。據悉，市局區議員在昨日（廿二）的會議上，討論了綠皮書中三層架構問題。

龍舟賽今在多處舉行

港督賀共 獎頒賞觀區多往分人等司政財司政布督港

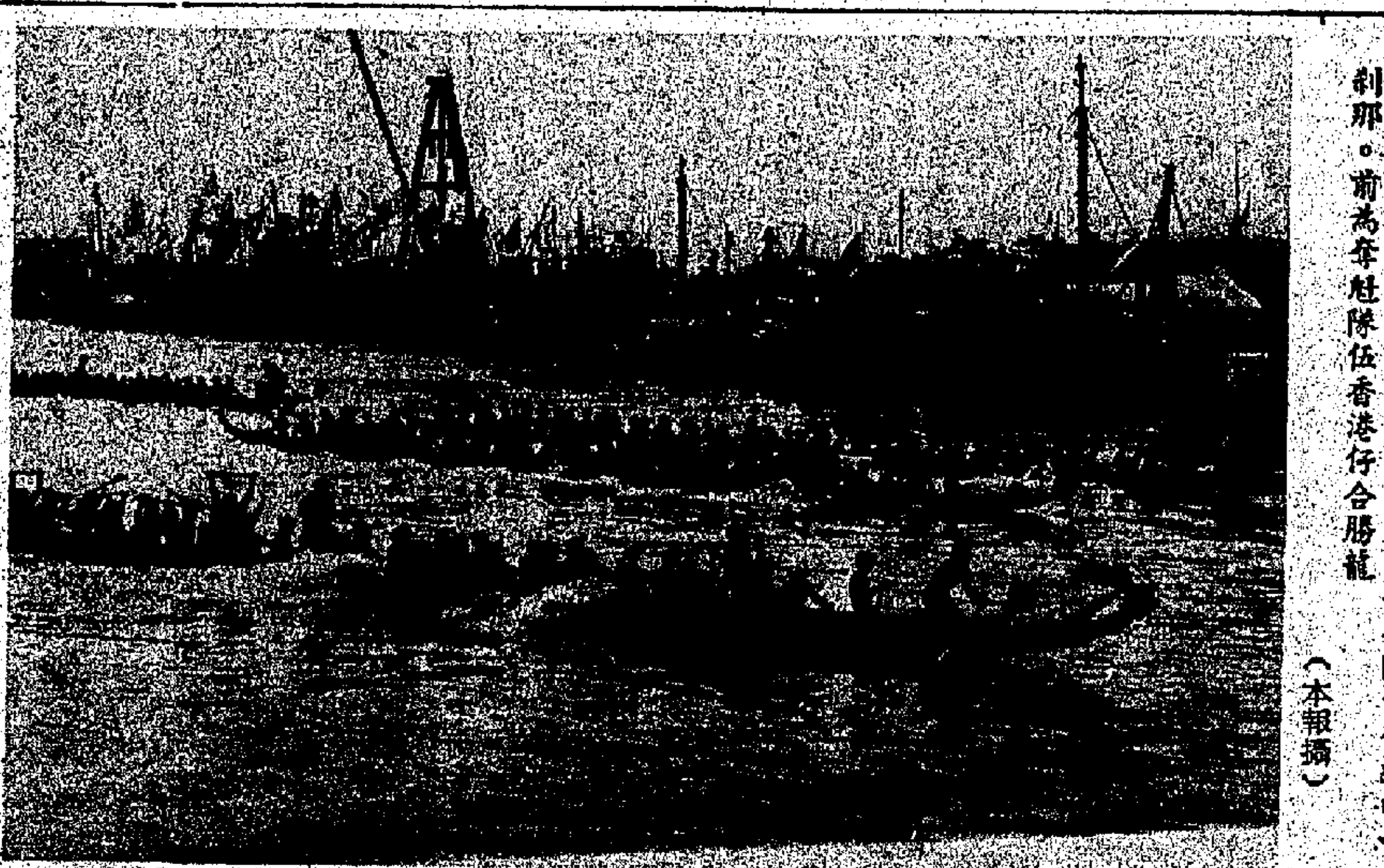
魁奪龍勝合仔港香賽競烈激有昨灣箕筭

【本報訊】今日為龍舟佳節，本港多個地區分別舉行龍舟賽，與市民共慶佳節。

沙田龍舟賽，由沙田區各界聯合會主辦，共有二十多條龍舟參加，由上午九時開始，至下午四時三十分結束，共有一萬多人次到場觀看。

此外，屯門龍舟賽亦由屯門區各界聯合會主辦，共有二十多條龍舟參加，由上午九時開始，至下午四時三十分結束，共有一萬多人次到場觀看。

另外，香港漁民端午龍舟賽，昨日在青洲灣舉行，經過一番激烈的競爭，香港隊奪得冠軍，奪得九龍龍舟賽冠軍，奪得九龍龍舟賽冠軍，奪得九龍龍舟賽冠軍。



在青洲灣舉行的大龍舟決賽中各龍舟隊伍在激戰中。

個別新興教派行動有異

關注團體提醒市民注意

李汝大建議成立中心提供資料輔導

【本報訊】最近，一些新興教派在港活動頻繁，其教義與傳統宗教有異，引起社會關注。有關團體提醒市民注意，並建議成立一個中心，提供資料輔導。

李汝大建議，應成立一個中心，提供資料輔導，以幫助市民了解新興教派的教義，並提供必要的輔導。他指出，新興教派的教義往往與傳統宗教有異，甚至與社會道德相悖，因此市民在接觸時應保持警惕。

聖雅各社區服務中心

港督伉儷昨主持揭幕

衛奕信並讚賞中心老人烹飪手藝

【本報訊】聖雅各社區服務中心昨日舉行揭幕儀式，由港督夫人及衛奕信主持。衛奕信在致辭時，讚賞中心老人烹飪手藝，並表示中心將繼續為社區提供服務。

聖雅各社區服務中心是一個為長者提供服務的中心，中心內設有長者餐室、長者活動室等。中心負責人表示，中心將繼續為長者提供優質服務，並加強與社區的聯繫。

城門水塘魚屍案

十二日再度提訊

【本報訊】城門水塘魚屍案，昨日在法院提訊，被告辯稱，魚屍並非其所丟棄，並指責警方調查不力。法官決定於十二日再度提訊。

被告辯稱，魚屍並非其所丟棄，並指責警方調查不力。法官決定於十二日再度提訊。

港督夫人為兒童月揭幕

全港首次舉辦 預期三千人參加

【本報訊】港督夫人昨日為「兒童月」揭幕，預期全港三千人參加。活動旨在提高社會對兒童福利的關注，並促進兒童的健康成長。

「兒童月」活動將包括多種形式的活動，如兒童畫展、兒童故事會等。港督夫人表示，她很高興能參與這項活動，並希望社會各界能共同為兒童的福利努力。

海天皇宮酒家開業

譚惠珠李鵬飛主持剪綵

【本報訊】海天皇宮酒家昨日舉行開業典禮，由譚惠珠及李鵬飛主持剪綵。酒家位於海山花園，環境優雅，菜式豐富。

海天皇宮酒家是一家新開業的餐廳，位於海山花園。酒家負責人表示，酒家將提供優質的服務和美味的菜式，歡迎各界人士光臨。

港與內地科技合作

可互相交換研究

正研究名額問題望九月有進展

【本報訊】港與內地科技合作，目前正研究名額問題，預計九月有進展。雙方將加強在科技領域的交流與合作，共同推動科技發展。

港與內地科技合作，目前正研究名額問題，預計九月有進展。雙方將加強在科技領域的交流與合作，共同推動科技發展。

短期行政課程

教署將於年底擴展

中學副校長和科主任等可修讀

【本報訊】教育局將於年底擴展短期行政課程，中學副校長和科主任等可修讀。課程旨在提高教育行政人員的專業素養和管理能力。

教育局將於年底擴展短期行政課程，中學副校長和科主任等可修讀。課程旨在提高教育行政人員的專業素養和管理能力。

聖約翰救傷會講座

去年逾七千人參加

【本報訊】聖約翰救傷會昨日舉行講座，去年共有逾七千人參加。講座內容豐富，吸引了眾多市民參加。

聖約翰救傷會昨日舉行講座，去年共有逾七千人參加。講座內容豐富，吸引了眾多市民參加。

中央公積金增成本

九龍表示不贊成

【本報訊】九龍表示不贊成中央公積金增成本，認為應加強對公積金的管理。九龍方面認為，增加成本將增加市民的負擔，並可能影響公積金的正常運作。

九龍表示不贊成中央公積金增成本，認為應加強對公積金的管理。九龍方面認為，增加成本將增加市民的負擔，並可能影響公積金的正常運作。

華潤紡織品有限公司

遷址聲明

本公司原址因故遷往新址，特此聲明。華潤紡織品有限公司遷往新址後，所有業務將照常運作，敬請各界人士繼續支持。

本公司原址因故遷往新址，特此聲明。華潤紡織品有限公司遷往新址後，所有業務將照常運作，敬請各界人士繼續支持。

鎮山有限公司

遺失聲明

茲遺失招商局船務企業有限公司代理之海運公司船務合約一份，特此聲明作廢。鎮山有限公司聲明。

茲遺失招商局船務企業有限公司代理之海運公司船務合約一份，特此聲明作廢。鎮山有限公司聲明。

國貨介紹專欄

專刊廣告電
五十一七四六三一

新豐廣告有限公司

電話：五十一七四六三一

中國野山人參丸

功能：滋陰補腎，益氣養血，強筋壯骨，延年益壽。

花粉人參靈芝

功能：滋陰補腎，益氣養血，強筋壯骨，延年益壽。

參維靈

主要成份：人參、靈芝、維生素。

乳核散結片

主治：乳核增生，乳痛，乳癌。

清毒解毒丸

主治：清熱解毒，消腫止痛。

皮膚輕鬆

主治：皮膚瘙癢，紅腫。

華佗收腹降壓片

主治：收腹降壓，強身健體。

治咳良藥

主治：咳嗽，氣喘。

雲香精

主治：驅風，止癢。

治咳良藥

主治：咳嗽，氣喘。

乳核散結片

主治：乳核增生，乳痛，乳癌。

治咳良藥

主治：咳嗽，氣喘。

清毒解毒丸

主治：清熱解毒，消腫止痛。

皮膚輕鬆

主治：皮膚瘙癢，紅腫。

白蛇蛇清熱解毒丸

主治：清熱解毒，消腫止痛。

皮膚輕鬆

主治：皮膚瘙癢，紅腫。

「嗚嗚」復「嗚嗚」 人命少嗚呼

救護車服務無時停

平均每天出動千次

調查顯示由接報起約十四分鐘抵現場

上個星期接獲發生兩宗與救護車有關的交通意外，其中一宗死者更是一名救護車司機。據統計，去年全港共發生三十四宗救護車交通意外，共造成四十八人受傷，其中一名救護車司機。去年全港共發生三十四宗救護車交通意外，共造成四十八人受傷，其中一名救護車司機。去年全港共發生三十四宗救護車交通意外，共造成四十八人受傷，其中一名救護車司機。

救護車服務

本報記者 周章文 林德豪

指標時間十分鐘 已符合國際水準

香港消防處救護隊在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。消防處救護隊在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。消防處救護隊在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。



消防處救護車在街上巡邏。

首季出車九萬餘次 三分之二並非緊急

雖然有濫用之嫌，仍不超過一宗急症。據消防處的統計，去年首季，全港共出動救護車九萬餘次，其中三分之二並非緊急。雖然有濫用之嫌，仍不超過一宗急症。據消防處的統計，去年首季，全港共出動救護車九萬餘次，其中三分之二並非緊急。雖然有濫用之嫌，仍不超過一宗急症。



消防處救護車在街上巡邏。



消防處救護車在街上巡邏。

救護車收費問題 目前仍在檢討中

消防處救護隊在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。消防處救護隊在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。

黑白二車皆有願意 市民登會胡亂召來

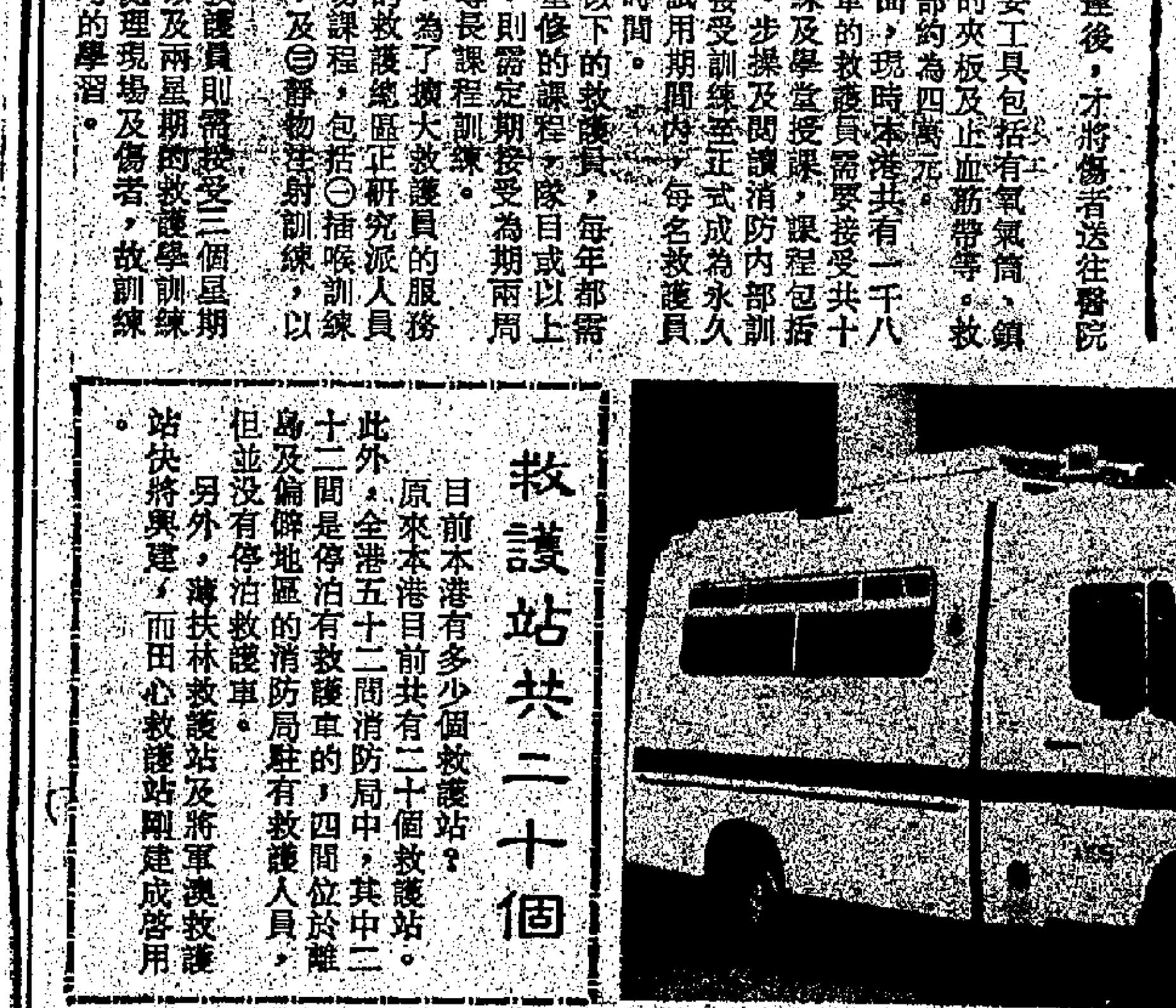
救護車在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。救護車在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。



消防處救護車在街上巡邏。

救護車二百廿八輛 救護員一千八百名

救護車在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。救護車在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。



消防處救護車在街上巡邏。

消防處救護車在街上巡邏。

消防處救護車在街上巡邏。

消防處救護車在街上巡邏。

救護站共二十個

救護車在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。救護車在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。

救護車收費問題 目前仍在檢討中

消防處救護隊在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。消防處救護隊在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。

救護車收費問題 目前仍在檢討中

消防處救護隊在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。消防處救護隊在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。

救護車收費問題 目前仍在檢討中

消防處救護隊在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。消防處救護隊在六分鐘內，多地方救護車。目前，全港共有五十二間消防局，其中有一十二間是救護隊。

大興安嶺火成海 四萬英雄戰巨災

●重安淨寺，旁路待行，當家部金普希，民災的出救區災自●

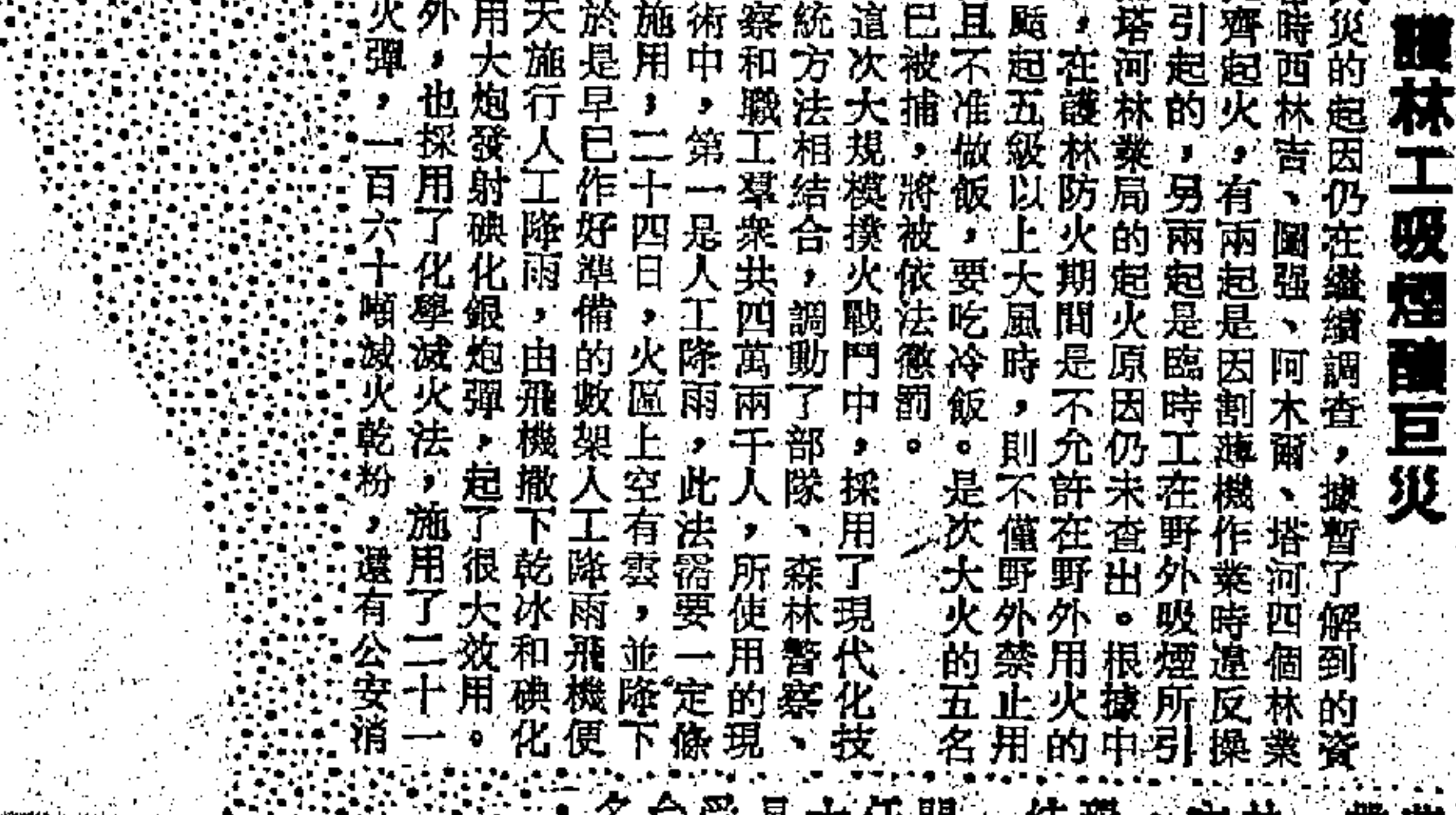


▲重安淨寺，旁路待行，當家部金普希，民災的出救區災自●

▲重安淨寺，旁路待行，當家部金普希，民災的出救區災自●

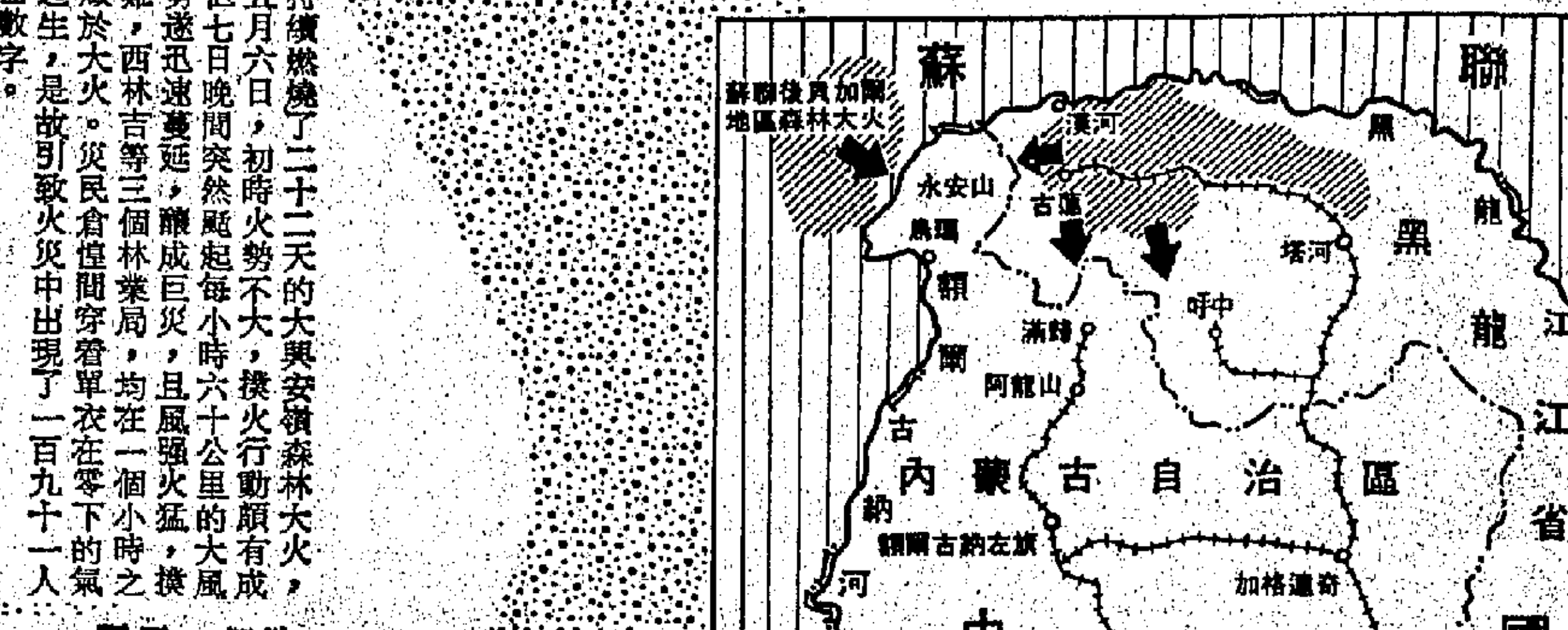
▲重安淨寺，旁路待行，當家部金普希，民災的出救區災自●

●圖示區災火大●



▲大興安嶺火災的救災工作得到全國各地的支援，圖為北京市長在王府井街頭捐款。

●圖示區災火大●



▲大興安嶺火災的救災工作得到全國各地的支援，圖為北京市長在王府井街頭捐款。



▲大興安嶺火災的救災工作得到全國各地的支援，圖為北京市長在王府井街頭捐款。

冠蓋雲集星光熠熠 福布斯設世紀之宴

【本報訊】美國一個派對上，一雙雙的巨擘在空盤旋，慶祝福布斯雜誌七十壽辰。這是一場為期兩天的世紀之宴，是華爾街出版界最隆重的慶典。福布斯雜誌的創始人福布斯，是華爾街最著名的人物之一。他的雜誌是美國最有權威性的商業雜誌之一。在慶祝七十壽辰的宴會上，有來自世界各地的名流、商界領袖和政要。宴會場面豪華，氣氛熱烈。福布斯本人也出席了宴會，並發表了講話。他感謝各界對雜誌的支持，並表示雜誌將繼續為讀者提供權威的商業資訊。

二十六樓跌下 女童僥倖生還

【本報訊】一名三歲女童，昨日下午在紐約市曼哈頓區的一幢大樓內，從二十六樓的陽台墜下。女童在墜下過程中，被一輛路過汽車的頂部接住，並被送往醫院救治。目前，女童情況穩定，無生命危險。警方正在調查事故原因，並提醒市民注意高樓安全。

麻省建紀念公園 獻予約翰肯尼迪

【本報訊】麻薩諸塞州州長宣佈，將在該州建立一座紀念公園，以紀念已故總統約翰·肯尼迪。公園將位於肯尼迪的出生地，並將展示他的生平事跡和成就。州長表示，肯尼迪總統是美國歷史上最偉大的領導人之一，他的逝世是美國的巨大損失。建立紀念公園將有助於公眾更好地了解肯尼迪總統，並激發人們對國家的熱愛和責任感。

人造小丈夫 無能 美國一男子怒索償

【本報訊】一名美國男子，因在手術中接受人造小丈夫植入，結果手術失敗，導致其無法生育。該男子對此表示憤怒，並向法院提起訴訟，要求醫院賠償其損失。法院表示，醫院在手術過程中存在疏忽，未能確保手術的成功。法院最終判決醫院賠償該男子一定的金額。該案引起了社會對醫療手術安全性的關注。

城墨襲雨暴雹冰 傷十四死五十

【本報訊】墨西哥城昨日遭受一場罕見的冰雹暴風雨襲擊。暴風雨帶來了強風、大雨和大量的冰雹。冰雹直徑達到數厘米，砸毀了房屋和車輛。據初步統計，已有五十多人死亡，十四人受傷。災區電力中斷，交通陷入癱瘓。救援人員正在趕往災區，為傷者提供醫療救助，並為災民提供食物和住所。

氣球橫越大西洋 創下女軍紀錄

【本報訊】一名美國女軍人，昨日乘坐氣球橫越大西洋，創下了女軍人橫越大西洋的紀錄。該女軍人表示，這次飛行非常艱難，但她感到非常自豪。她的飛行得到了公眾的廣泛關注和讚揚。她的飛行不僅是一次個人挑戰，也是一次對女性能力的展示。她的飛行將有助於激發更多女性參與軍事活動的興趣。

▲大興安嶺火災的救災工作得到全國各地的支援，圖為北京市長在王府井街頭捐款。

港澳埠際足球賽今上演

旺角球場迎戰澳隊

澳門隊今天上午來港全力周旋

【本報訊】一年一度的港澳埠際足球賽，將於今日（廿四日）下午四時三十分在旺角球場上演。澳門隊將於今日上午由澳門乘船抵港，隨即展開訓練，以備下午之比賽。

澳門隊教練陳永昌表示，澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

體壇六月

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。澳門隊今次來港，是希望透過比賽，與香港隊交流，提高球技。

點心四式有高下

點心四式有高下

我漸喜潮州粽子

我漸喜潮州粽子

在中華書局任出版經理

在中華書局任出版經理

鍾潔雄嘗試「帶着腳鐐跳舞」

鍾潔雄嘗試「帶着腳鐐跳舞」

探索使艱深的中國古籍漫畫化

探索使艱深的中國古籍漫畫化

稿特

稿特

中國羽隊仍未可高枕

中國羽隊仍未可高枕

稿特

稿特

稿特

稿特

港隊踢簡單足球

港隊踢簡單足球

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

稿特

地投資日

信 胡

在過去一年中，地產市場的表現，可以說是「平穩」二字。這並非指地價沒有波動，而是指地價的波動，是在一個合理的範圍內。在過去一年中，地產市場的表現，可以說是「平穩」二字。這並非指地價沒有波動，而是指地價的波動，是在一個合理的範圍內。

五月股市表現強勁

方 翔

剛結束的五月份股市，表現極為強勁，恒生指數以二九一九點收市，比四月底的二九六九點，上升了二百六十九點，升幅百分之九點一。

香港總出口增幅可觀

章 鴻

在過去四個月內，香港的總出口貨值，比一九八四年同期，上升了百分之四十四點二。這比一九八四年同期，上升了百分之四十四點二。

從開源節流辦法 看澳洲經濟前景

梁 萍

澳洲總理霍華德所領導的工務政府，於今年五月十三日，宣佈了一項開源節流的辦法。這項辦法，是根據一九八四年中，對澳洲經濟前景的預測而擬定的。

金價還會上升嗎?

清 文

金價在過去一年中，表現極為強勁，恒生指數以二九一九點收市，比四月底的二九六九點，上升了二百六十九點，升幅百分之九點一。

本港通脹率將回升

黎 偉

本港的通脹率，在過去一年中，表現極為強勁，恒生指數以二九一九點收市，比四月底的二九六九點，上升了二百六十九點，升幅百分之九點一。

物業市場趨向好發展

夏 陽

在過去一年中，地產市場的表現，可以說是「平穩」二字。這並非指地價沒有波動，而是指地價的波動，是在一個合理的範圍內。

通脹率反彈三因素

黎 偉

本港的通脹率，在過去一年中，表現極為強勁，恒生指數以二九一九點收市，比四月底的二九六九點，上升了二百六十九點，升幅百分之九點一。

本港通脹率將回升

黎 偉

本港的通脹率，在過去一年中，表現極為強勁，恒生指數以二九一九點收市，比四月底的二九六九點，上升了二百六十九點，升幅百分之九點一。

本港通脹率將回升

黎 偉

本港的通脹率，在過去一年中，表現極為強勁，恒生指數以二九一九點收市，比四月底的二九六九點，上升了二百六十九點，升幅百分之九點一。

本港通脹率將回升			
第一、本港的通脹率，在過去一年中，表現極為強勁，恒生指數以二九一九點收市，比四月底的二九六九點，上升了二百六十九點，升幅百分之九點一。	第二、本港的通脹率，在過去一年中，表現極為強勁，恒生指數以二九一九點收市，比四月底的二九六九點，上升了二百六十九點，升幅百分之九點一。	第三、本港的通脹率，在過去一年中，表現極為強勁，恒生指數以二九一九點收市，比四月底的二九六九點，上升了二百六十九點，升幅百分之九點一。	第四、本港的通脹率，在過去一年中，表現極為強勁，恒生指數以二九一九點收市，比四月底的二九六九點，上升了二百六十九點，升幅百分之九點一。

今日明日出口船隻			
船名	目的地	船名	目的地
ASIAN VENTURE	香港	ASIAN VENTURE	香港
YAMASAKI MARU	香港	YAMASAKI MARU	香港
...



市故市城《與子特貴美親家》



民蘇羅

「化白」

「化白」，是黑白照片放大上，利用化學技術，使畫面中部份的景物，變為白色，甚至變為彩色，以接近真實，或達到某種效果。這是一種特殊的攝影技術，在放大照片時，利用化學藥劑，使照片中的某些部分變白，從而達到強調或修飾的目的。這種技術在攝影藝術中有着廣泛的應用，尤其是在人像攝影和風景攝影中，可以突出主題，營造特殊的氛圍。

辦會影攝門澳 件收龍沙際國

澳門攝影學會主辦的「國際沙龍攝影展」，定於今年七月十八日至廿四日舉行。該展覽旨在推廣攝影藝術，促進攝影愛好者之間的交流。展覽將展出來自世界各地的攝影作品，涵蓋風景、人像、靜物等多個領域。主辦單位表示，希望通過此次展覽，能夠提高攝影愛好者的藝術修養，並為攝影愛好者提供一個展示作品的平台。



母愛 黃紅櫻

晨之都天

香港中華攝影學會將於六月廿七日（星期日）舉行「天之都晨」攝影比賽。該比賽旨在激發攝影愛好者的創作熱情，提高攝影技術。比賽將分為多個組別，包括風景、人像、靜物等。主辦單位表示，希望通過此次比賽，能夠發現優秀的攝影人才，並促進攝影藝術的發展。

黃山攝影展觀後感

沈篤

黃山攝影展，已圓滿結束。回顧此次展覽，不禁讓人感慨萬分。黃山攝影展不僅展示了優秀的攝影作品，更是一次攝影愛好者之間的交流與學習的機會。展覽中的作品涵蓋了風景、人像、靜物等多個領域，展現了攝影愛好者們的才華和對攝影的熱愛。此次展覽的成功舉辦，為攝影愛好者提供了一個展示作品的平台，也為攝影藝術的推廣做出了貢獻。

八六年度 世界十傑

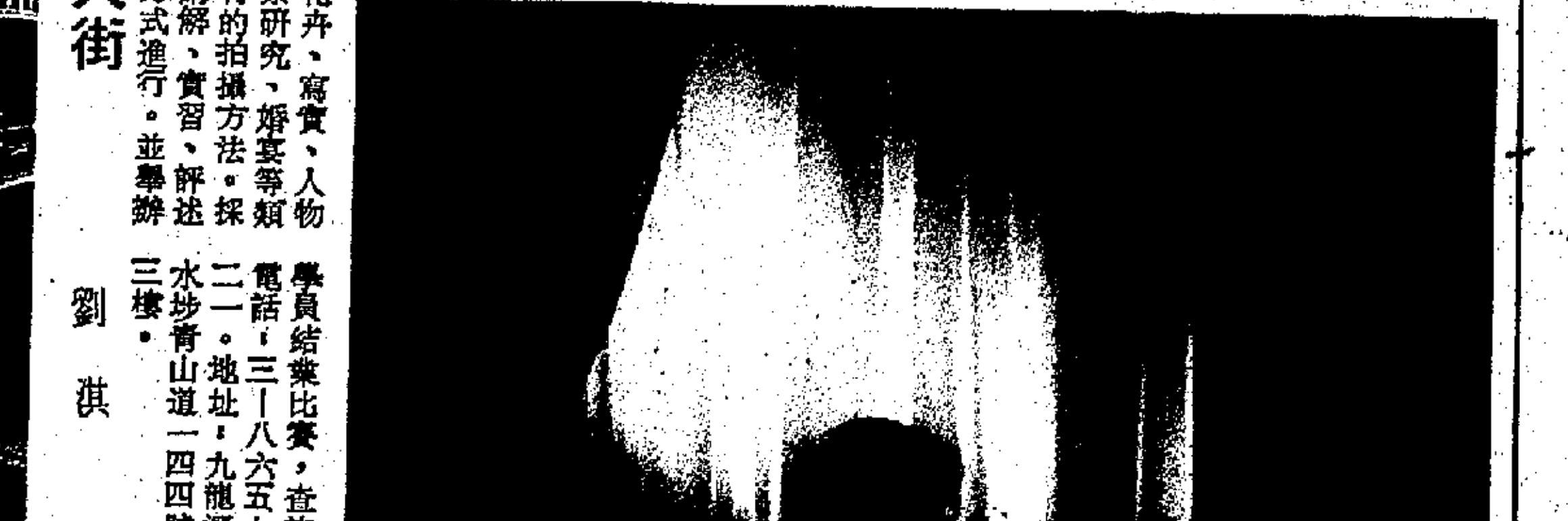
沙龍攝影展主辦單位公佈了八六年度世界十傑攝影作品。這些作品在國際沙龍攝影展中脫穎而出，獲得了評委們的認可。這十傑作品涵蓋了風景、人像、靜物等多個領域，展現了攝影愛好者們的才華和對攝影的熱愛。主辦單位表示，希望通過此次公佈，能夠激發攝影愛好者的創作熱情，並為攝影愛好者提供一個展示作品的平台。



溫哥華唐人街

攝影班招生

香港攝影學會將於六月廿二日（星期日）舉辦攝影班招生。該班旨在為攝影愛好者提供專業的攝影技術培訓，提高攝影水平。課程內容包括攝影理論、攝影技術、攝影藝術等。主辦單位表示，希望通過此次招生，能夠為攝影愛好者提供一個學習和成長的機會。



劉洪

唐人街

唐人街，是華人在海外聚居的地方，也是華人社區的重要組成部分。在溫哥華，唐人街是一個充滿活力的社區，有着悠久的歷史和豐富的文化底蘊。唐人街不僅是華人的聚集地，也是不同文化之間的交流與融合之地。通過對唐人街的攝影，我們可以感受到華人社區的獨特魅力，也可以看到不同文化之間的碰撞與交融。

香港攝影學會

香港攝影學會是一個致力於推廣攝影藝術的組織，為攝影愛好者提供了一個交流與學習的平台。該會定期舉辦各種攝影活動，包括攝影比賽、攝影講座、攝影展覽等。通過這些活動，香港攝影學會不僅提高了攝影愛好者的攝影技術，也促進了攝影藝術的發展。香港攝影學會表示，將繼續努力，為攝影愛好者提供更好的服務。

金都 白鹿 中再 國見 王天四大



黃嘉傑會唱演權國泰為文華

老友開玩笑幾玩出火

梅艷芳笑謂男友被搶

【本報訊】梅艷芳日前在「梅艷芳」演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。梅艷芳在演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。梅艷芳在演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。

商台先後電話訪問兩人產生誤會

【本報訊】梅艷芳日前在「梅艷芳」演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。梅艷芳在演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。

無線鳳凰今日出動

亞視製作特別節目

【本報訊】無線電視鳳凰衛視今日出動，亞視製作特別節目。無線電視鳳凰衛視今日出動，亞視製作特別節目。

蔡國權昨晚唱

羅文家似動物園

【本報訊】蔡國權昨晚在演唱會上，演唱羅文家似動物園。蔡國權昨晚在演唱會上，演唱羅文家似動物園。

黃嘉傑今日辛勞

【本報訊】黃嘉傑今日在演唱會上，辛勞。黃嘉傑今日在演唱會上，辛勞。

梅艷芳笑謂男友被搶

【本報訊】梅艷芳日前在「梅艷芳」演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。梅艷芳在演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。

商台先後電話訪問兩人產生誤會

【本報訊】梅艷芳日前在「梅艷芳」演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。梅艷芳在演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。

無線鳳凰今日出動

亞視製作特別節目

【本報訊】無線電視鳳凰衛視今日出動，亞視製作特別節目。無線電視鳳凰衛視今日出動，亞視製作特別節目。

蔡國權昨晚唱

羅文家似動物園

【本報訊】蔡國權昨晚在演唱會上，演唱羅文家似動物園。蔡國權昨晚在演唱會上，演唱羅文家似動物園。

黃嘉傑今日辛勞

【本報訊】黃嘉傑今日在演唱會上，辛勞。黃嘉傑今日在演唱會上，辛勞。

梅艷芳笑謂男友被搶

【本報訊】梅艷芳日前在「梅艷芳」演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。梅艷芳在演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。

梅艷芳笑謂男友被搶

【本報訊】梅艷芳日前在「梅艷芳」演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。梅艷芳在演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。

商台先後電話訪問兩人產生誤會

【本報訊】梅艷芳日前在「梅艷芳」演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。梅艷芳在演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。

無線鳳凰今日出動

亞視製作特別節目

【本報訊】無線電視鳳凰衛視今日出動，亞視製作特別節目。無線電視鳳凰衛視今日出動，亞視製作特別節目。

蔡國權昨晚唱

羅文家似動物園

【本報訊】蔡國權昨晚在演唱會上，演唱羅文家似動物園。蔡國權昨晚在演唱會上，演唱羅文家似動物園。

黃嘉傑今日辛勞

【本報訊】黃嘉傑今日在演唱會上，辛勞。黃嘉傑今日在演唱會上，辛勞。

梅艷芳笑謂男友被搶

【本報訊】梅艷芳日前在「梅艷芳」演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。梅艷芳在演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。

梅艷芳笑謂男友被搶

【本報訊】梅艷芳日前在「梅艷芳」演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。梅艷芳在演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。

商台先後電話訪問兩人產生誤會

【本報訊】梅艷芳日前在「梅艷芳」演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。梅艷芳在演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。

無線鳳凰今日出動

亞視製作特別節目

【本報訊】無線電視鳳凰衛視今日出動，亞視製作特別節目。無線電視鳳凰衛視今日出動，亞視製作特別節目。

蔡國權昨晚唱

羅文家似動物園

【本報訊】蔡國權昨晚在演唱會上，演唱羅文家似動物園。蔡國權昨晚在演唱會上，演唱羅文家似動物園。

黃嘉傑今日辛勞

【本報訊】黃嘉傑今日在演唱會上，辛勞。黃嘉傑今日在演唱會上，辛勞。

梅艷芳笑謂男友被搶

【本報訊】梅艷芳日前在「梅艷芳」演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。梅艷芳在演唱會上，與好友吳君如開玩笑，竟玩出火。

牛奶口出缺時，隨傳隨到，隨時運補。

為怕那些當紅奶媽，因奶媽水好而生風，我們訂了嚴例，所有入必須絕對遵守奶子府居上執包板諸規定的規定。

所訂奶媽章程，如換得相當精密，平均每三個月一次，三奶媽全部更換一次，這也全部更換。

主人家又不必對奶媽負責在何生養死葬的責任，奶媽有傷風感冒，馬上調走，保證。

一五〇、保證成功

船上的弟兄早知道了這件事，楊老闊也有防備。

大家知道，到了舟山，就到了虎口裏，停泊在港外，不能上岸去遊不知道。現在大家是大明水師官兵，可不是鄭芝龍的水師，降海盜勾食，其實我們受海盜們的罪也受夠了，這個黃泥潭，將來也是個鄭芝龍，鄭彩，現在即是同遊，也怕我們走出海去。

（五八二）

